

# Eljen a bolgár és a román Népköztársaság baráti kézfogása

# JÖVŐ

Taxa postală plăte în numerar  
conf. apr. Nr. 89352/947

1948 január 17 SZOMBAT  
IV. évfolyam, 895 szám

Felelős szerkesztő:

PALASTI JÓZSEF

Szerkesztőség: Moise Nicoara u. 1.

Telefon: 30-87.

Kialóhivatal: Bulv. Reg. Ma. 13.

Telefon: 20-76.

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPI LAP

## Ma írják alá a bolgár-román barátsági és kölcsönös segélynyújtási egyezményt

Leirhatatlan lelkesedéssel ünnepli a Román Népköztársaság népe Dimitrovt, a szabadságjogok, nagy harcosát

**„Az új Bulgária biztosítja számunkra a nyugalmat, amire ujjaépítésünknek szüksége van...“  
— állapítja meg a fővárosi sajtó**

A fiatal Román Népi Köztársaságra népe Georgi Dimitrov látogatásának lelkesítő hatása alatt áll. A baráti Bolgár Népköztársaság kormányküldöttségének látogatási örömteli lelkesedést váltott ki országunkban. A főváros népe a személyes találkozás minden alkalmával örömjongással fogadja Dimitrov miniszterelnök és az örömteli bizakodásnak ezt a hangulatát csak fokozta a barátsági és kölcsönös segélynyújtási egyezmény közeli megkötésének a híre. Dimitrov Románia népeinek őszinte barátja, a népi szabadságjogok rettenthetetlen harcosa körünkben jár és látogatása történelmi élményt jelent számunkra.

A bolgár kormányküldöttség látogatásának újabb részleteiről az alábbiakban számolunk be.

### „Híd a Dunán, szellemi híd a két nép között“

BUKAREST. A Román-Bolgár Társaság tegnap diszvacsorát adott Dimitrov bolgár miniszterelnök és a küldöttség többi tagjai tiszteletére. A bolgár miniszterelnök pohárköszöntőjében a két nép barátságának fontosságát hangsúlyozta, majd kijelentette, hogy a román és a bolgár kormány képviselői lejjeg egyetértésben letárgyolták a két ország között megkötendő barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezményt, amelyet pénteken írnak alá.

Dimitrov kijelentette, hogy a szerződés megkötésére irányuló munkában a kormányfőkkel teljes mértékben egyetért a két nép munkássága, dolgozó parasztsága és haladó értelmisége.

Pohárköszöntőjében Dimitrov rámutatott arra, hogy úgy a bolgár, mint a román nép elveti az északamerikai dollárpolitikát, a Truman-doktrínát és a Marshall-tervet. Kijelentette, hogy a román-bolgár kulturális együttműködésben és barátságban óriási erő rejlik. Ennek a barátságnak kifejlődését a régi kormányok mesterségesen meggátolták.

A két nép építőerői azonban új utakat nyitnak meg, úgy Románia, mint Bulgária fejlődésében.

Dimitrov bolgár miniszterelnök bejelentette, hogy a tanácskozás során a kormányfők elhatározták:

a Dunán vashidat építenek, amely összeköti majd a két Népi Köztársaságot. Ezenkívül — mondotta — szellemi hidat is kell építeni a két nép között kulturális, gazdasági, tudományos és baráti együttműködés megvalósítása révén.

A pohárköszöntő befejező részében Dimitrov a Szovjetunióknak a béke érdeké-

ben kifejtett tevékenységét és harcolt méltatta.

A bukaresti rádió ma reggel 7 órakor jelentette, hogy délelőtt fél 12 órakor a fővárosi Victoria téren nagyszabású népgyűlést rendeznek. A népgyűlés elnöke Ana Pauker külügyminiszter, szó nokai pedig Dimitrov bolgár és Groza Péter dr. román miniszterelnökök.

### Művészi est a bolgár vendégek tiszteletére

BUKAREST. Dimitrov és a bolgár kormányküldöttség tiszteletére a Román-Bolgár Társaság az Atheneum Roman nagyteremben művészi műsort adott, amelyet a bukaresti rádió is közvetített.

Az Atheneum Roman nagyterme a nevezetes alkalomból zsúfolásig megtelt közönséggel.

A hivatalos személyiségeken, a diplomáciai kar tagjain kívül ott láttuk még az írást, a képzőművészet és a sajtó kimagasló egyéniségeit.

A jobboldali páholyban a Román Népköztársaság ideiglenes elnökségének tagjai, Parhon C. tanár, a Népköztársaság ideiglenes elnöke, Sadoveanu Mihaj, Voltec I. és Niculi I. foglaltak helyet. A baloldali páholyban a Szovjetunió romániai nagykövete, Kavtaradze foglalt helyet, mellette Petre Constantinescu-Iasi, a Román-Bolgár Társaság elnöke és Teohari Georgescu külügyminiszter. A terem hatalmas felirat díszítette, ezzel a szöveggel:

„Eljen a román és bolgár népek közös harca az imperializmus ellen, a tartós békéért, a népi demokráciáért.“

Egy másik feliraton: „Eljen a román-bolgár barátság“. A színpad hátterét vörös drapéria díszítette, az előtérben bolgár és román zászlók, Sztálin vezértábornagy, Dimitrov és Groza dr. hatalmas arcképei voltak láthatók a színpad két oldalán. Az eltávolított királyi címet a Népköztársaság kezébebelő díszítették. Nagy eljenzéssel fogadta a terem Gheorghiu-Dej ipari és kereskedelmiügyi minisztert, a román népi demokrácia elharcosát belépése alkalmával. Az izgalom egyre fokozódott, minden tekintet az ajtó felé irányult, amikor

percenként tartó zúgó tapsvihár jelezte a Bolgár Kormányküldöttség megérkezését. Helyéről felemelkedve leirhatatlan lelkesedéssel ültette a közönség a fasisztaellenes szabadságharc legendás vezérének, Dimitrovt, aki mosolyogva integtelt és üggy fogadta a lelkes köszöntést.

## Kimondotta megalakulását az Aradmegyei Gazdasági Tanács

Belle Petre prefektus a tanács elnöke

Mint ismeretes, a kormány a gazdasági ujjaépítés fokozott megtervezésére megyénként gazdasági tanácsok létesítését határozta el. Az Aradmegyei Gazdasági Tanács ma délelőtti tartotta alakuló ülését Belle Petre megyei prefektus elnöklétével, aki hivatalból a tanács elnöke. Részt-

vesznek még a tanácsban Serban Petre, a megyei gazdasági hivatal vezetője, a Gazdasági Ellenőr-összegetés részéről dr. Precup gazdasági helyettes vezetője, továbbá a Szaktanács, a Nemzeti Bank, a mezőgazdasági kamara, az INCOOP, a Statisztikai Hivatal és a pénzügy-

igazgatóság képviselői. A Megyei Gazdasági Tanács, amelynek működését szabályozta a napokban érkezik meg Aradra, kimondotta megalakulását. Ezután különböző gazdasági kérdéseket tárgyaltak. Az ülés tartózkodott még folyik.

A Bolgár miniszterelnök Groza Péter dr. román miniszterelnök és Ana Pauker külügyminiszter társaságában helyet foglalt a kormánypályában és ezzel kezdetét vette a magasszínű művészi program.

**„A bolgár nép a népi demokráciának déli határőre...“**

A két kormány tagjai közötti tárgyalások tulajdonképpen csütörtökön megkezdődtek. Délután az Ateneum Romanban ünnepséget tartanak a vendégek tiszteletére. A látogatás pénteken a Győzelmi-téren tartandó népgyűléssel ér véget. A népgyűlésen felszólítanak kormányunk tagjai és Georgi Dimitrov bolgár miniszterelnök. A bolgár vendégek előreláthatólag még aznap este el távoznak a fővárosból.

A bolgár kormányküldöttség látogatásával kapcsolatban a fővárosi sajtó hatalmas cikkekben foglalkozik a bolgár demokrácia kérdéseivel és ismerteti a vendégek életét. A Scanteia vezércikkében többek között ezeket írja:

**„A bolgár nép, a népi demokráciák déli határőre, tudja, hogy a függetlenségének és nemzeti biztonságának megvédésére irányuló harcban, bizalommal tekinthet a keleteurópai népek jelentős és legyőzhetetlen erejére.“**

arra az erőre, amelynek élén a felelős és titáni erejű Szovjetunió áll. A román nép meg van győződve róla, hogy csak egy imperialista intrikák és beavatkozási kísérletek előtt bezárt és a béke megőrzésében tántoríthatatlan Bulgária lehet számunkra biztosítéka annak a nyugalomnak, amelyre országunk ujjaépítésében szükség van.“ A lap cikkében utal még arra, hogy Bulgária ezt a fontos békevédő szerepet annak a Görögországnak határainál tölti be, amelyek területén dörögnek az ágyuk és annak a Törökországnak határainál, amely amerikai gyarmattá változott át.

# „Az eszmeileg és szervezetenleg egységes munkásosztály ereje kezesség arra, hogy a haladás útján megyünk előre!”

— mondotta Gelz Fülöp, a Népvédelem Luxemburg-Liebknicht ünnepélyén

Huszoakarat esztendeje annak, hogy az európai forradalmi munkásmozgalom két vezető személyiségét: Karl Liebknechtet és Rosa Luxemburgot a reakciós, jobboldali szociáldemokraták támogatott német ellenforradalom csapataival meggyilkolták. A világ haladás-szellemi közvéleménye ezen a napon mély kegyetlennel fordul a munkásosztály szabadságharcának két mártírja emléke felé. A megemlékezésről Arad öntadatos dolgozói is kívették részüket.

A Népvédelem (A. P.) volt politikai beborították és számozották osztály rendezésében emlékünnepély volt a városi színházban, amely zsúfolásig megtelt. A színpad felszántott színpadán elhelyezett asztalán Faur Gheorghe, Gelz Fülöp, Matias Péter, Adam Simon, Vasfinar Gheorghe és Hodos Klára foglaltak helyet. Faur Gheorghe üdvözölte a közönséget, majd bejelentette, hogy az emlékünnepély díszelőnöke a következő: Gheorghiu-Dej, Ana Patker, Vasile Luca, Teohari Georgescu, Lucretiu Patrascanu, Mezincescu. Ezen kívül felolvasta az aktív elnökség névsorát. A nagy tapsmal fogadott bejelentés után az emlékünnepély előadója, Gelz Fülöp emelkedett az ólásra, aki nagy érdeklődés mellett mondotta el beszédét.

Gelz Fülöp kitűnően felépített és tartalmas előadásban ismertette Karl Liebknecht és Rosa Luxemburg életét és munkásságát, valamint annak jelentőségét.

A munkásmozgalom két mártírja emlékének felidézése nem jelenthet egyszerű emlékünnepélyt. Harci és áldozati nem volt hiábavaló. A munkásosztály harcainak küzdelmeinek és harcainak eredménye, hogy ma szabad Romániában ünnepelhetjük emléküket.

Az előadó elmondotta, hogy Karl Liebknechtnek apja lelkes harcos társa volt Marxnak. Karl Liebknecht már fiatal korában fáradhatatlan harcosa volt a munkásmozgalomnak. Beborították, majd kiszabadulása után újult erővel tovább harcolt a porosz munkásság érdekében, a porosz imperializmus ellen. Rosa Luxemburg Lengyelországon született és szintén egész fiatalon a munkásmozgalom élére állt. Németországba kellett menekülnie, ahol tovább küzdött az elnyomók ellen.

Az első világháború előtt nyíltan szembeszálltak a háborúval, mert tisztán látták, hogy a háború II. Világos imperializmusát, a porosz imperializmust és a sovinizmust szolgálja. Liebknecht volt az egyetlen a német parlamentben — mint a munkásság igazi képviselője, — aki a háborús költségvetés ellen szavazott.

Luxemburg és Liebknecht mozgatóerői voltak a Spartacus-mozgalomnak, megszervezték az illegitimitást és résztvettek a Német Kommunista Párt megalapításában. Liebknecht nagyon jól látta, hogy kik a nép és a munkásság elleneségei és átlátott a hazug jelszavakon. Tudta, hogy az imperializmus ellen kell harcolni és gyökerestől ki kell irtani, mert

ha a nép nem mér halálos csapást zsarnokaira, újabb háború következik.

Küzdöttek a német szociáldemokrata párt áruló jobbszárnya, így Nettek és

Scheidemann áruló politikája ellen.

Ezek az áruló szociáldemokrata „vezérek” készítették elő Liebknecht és Luxemburg meggyilkolását és szállításcsinálói voltak annak a reakciós politikának, amely a hitlerizmushoz vezetett. Schumacher nem más, mint a noszek és Scheidemannok áruló s a parasz politikájának követője, aki a munkásosztály elnyomását és újabb Szovjetunbó ellenes háborút készíti elő.

Karl Liebknecht és Rosa Luxemburg mártírhalálának megemlékezésénél nem szabad megfeledkeznünk arról, hogy még mindig vannak európai országok, ahol a munkásosztálynak az imperializmus ellen kell harcolnia. Ugyanakkor nálunk is vannak ilyen elemek, mint

Titel Petrescu, vagy Magyarországon Peyer.

Nálunk azonban a munkásegység befejezett tény és szétbontathatlan, hatalmas erő képvisel, amely minden veszéllyel szembeáll.

Az eszmeileg és szervezetenleg egységes munkásosztály ereje kezesség arra, hogy a haladás útján megyünk előre, a kijelölt cél felé, amelyért Rosa Luxemburg és Karl Liebknecht életüket áldozták.

A nagy tetszéssel fogadott beszéd után Faur Gheorghe felolvasta azt a táviratszíveget, amelyet a Népvédelem bukaresti központjához és az Egységes Munkáspárt egységesítő bizottsághoz küldének.

## Az MNSZ minden aradi kerületében taggyűléseken ismertetik a Román Népi Köztársaság megalakulásának történelmi fontosságát

Lelkesezés és érdeklődés a város magyarságának körében

A múlt hó 28-án megtartott taggyűlésekből leszárt tapasztalatok igazolják, mennyire üdvösnek bizonyult a gyűlések rendszeresítése.

Szervezeti életünk felfrissülésének első nyomai máris megmutatók. A kerületi jelentésekből kitűnik, hogy megelégnék az érdeklődés a napi politika eseményei iránt és mondhatni, hogy szinte türelmetlenül várják a külpolitikai viszonylatra is kiható rendkívül nagyjelentőségű belpolitikai esemény: a Román Népi Köztársaság megalakulásának megvilágítását.

Ez a mélyreható változás közelebb hozza az ország minden lakosát és fokozottabb ütemben a nemzetiségeket az új életformához, mely a teljes jogegyenlőségben, a népi demokrácia kiteljesedésében csúcscsodlik ki.

Legközelebbi taggyűlésünket január 18-án, minden kerületben egy napon tartjuk, melyeknek egyik legfontosabb előadói anyaga a Román Népi Köztársaság megalakulásának megvilágítása lesz.

Nem óhajunk a kérdés taglalásának elejébe vágai, de már most szükségesnek tartjuk kiemelni, hogy a királyság intézményének eltűnésével rombadőlt az utolsó pillér, mely a régi rendszer roszadozó épületét tartotta, de amelyre sokan mégis úgy tekintettek, mint lehető-

ségre, mely újra feltámaszthatná azt a világot, melyben mindenki könnyebben megtalálhatta helyét, mint a kétkézi és szellemi dolgozók tömege. Várták ezt a lehetőséget sokan. Nem mindég nyílt szívválassal, hanem a semlegesség mezébe burkolódva. Mire vártak? Azt hitték, hogy az új élet dűbörgő szekekerét meg tudja állítani, vagy talán visszafordítani a profitot kergető reakciósok, vagy kőtyagósféjú álmodozók kis csoportja? Opportunisták voltak-e a várakozók, vagy csak egyszerűen gyávák? Mindegy, nem keressük!

De ébredjenek fel végre és lássák be, hogy a múltban nincs mit keresni, azt visszahozni többé nem lehet.

Hagyjanak fel irányu aktivitásukkal, de passzivitásukkal is és találjanak rá az egyedüli útra, a népi demokrácia útjára, mely mindnyájunk boldogulásához vezet. Vegyerek részt a munkában, mert csak így lehetnek megérdemelt részesei annak a világnak, mely politikai, gazdasági és kulturális tekintetben megteremt mindnyájunk számára a boldogabb jövőt.

A gyűlések sorrendje a következő: I. kerület, beszélnek: Kovács Mihály megyei elnök, Varga Zsuzsa és Halász J. A gyűlés délután 4 órakor lesz a Crisana (Karolina) ucca 5 szám alatti városi székházban. II. kerület, délelőtt 10 óra-

**NŐK!**  
Jöjjetek el mindannyian  
Január 16-án, délután  
4 órakor  
Kulturpalotában hol nagygyűlés  
keretében dolgozzuk fel  
**az egységes nőszervezet alapokmányát**  
A nagygyűlés védnöke  
**Maria Armasescu**  
asszony.  
A Román Demokrata Nőszervezet (UFDR) szervezőbizottsága.

Ezután műsor következett, amelynek során Lenuta Popescu román alkalmi verset szavalt, majd Rudas László kifejező erővel ezavatta el Fákerti Tiborné Rosa Luxemburgról és Karl Liebknechtéről írt szép és lendületes költeményét. Végül Wiesner József táncolt művészi leaddíttal. A bensőséges emlékünnepély az Internacionálé hangjával ért véget.

kor a megyei székházban, beszélnek: Koppauer Lajos, Pinterné és Arvai S. III. kerület délután 4 órakor a körzeti székházban, beszélnek: Honolka Ervin, Zieglerné és Berecz G. IV-VII. kerület délelőtt 11 órakor a székházban, beszélnek: Salgó Szigfrid, Heidrichné és Rudas L. V. kerület délután 3 órakor a székházban, beszélnek: Gutthrod Pál, Pinterné és Szabó J. VI. kerület délután 4 órakor a székházban, beszélnek: Gedon József, Pappné és Czibrik E. IX. kerület délután 4 órakor a székházban, beszélnek: Czabai Pál, Zuhreczky G. és Szirbik Marika. X. kerület délután 3 órakor a székházban, beszélnek: Bartán János, Braunné és Szekeres L. a XI. kerület délután 4 órakor, beszélnek: Kadinszky János, Stefanovné és Czabai M. XII. kerület délután 2 órakor a székházban, beszélnek: Karczagi József, Szabó Böske és Földi S.

**AGITOT-MŰSOR**

Szombat 17-én 5 órakor	Minorita Kulturház Liszt hangverseny
Hétfő 19-én 6 órakor	Városi Színház: Művész Olimpiász
Kedd 20-án 6 órakor	Művész Olimpiász
Péntek 23-án 6 órakor	A temesvári állami opera vendégjátéka Három a kislány Pillangó- kisasszony

Jegyek „Progresul” Színház-ügynökségnél, Arad, Köztársaság-utca 19. Telefon 18-17

**SAVOY** Előadások 3, 4.30, 6, 7.30 és 9 órakor  
**Ma! Premier!**  
Az utolsó évek legizgalmasabb és legmonumentálisabb filmje  
**CAROLA HOHN**  
**Ut a vérpadra**  
Ezen film több mint 1 évig készült 1980 szereplő közreműködésével. Soha nem látott pazar kiállítás. **Filradó,**

# A tudás hatalmával is harcol a munkásosztály a Román Népi Köztársaság felvirágoztatásáért

## Megnyilt Aradon az ország első Munkásliceuma

A Moise Nicoara liceum tisztelettel parancsoló hatalmas épületét csütörtök délután nem veri fel a lépcsőkön rohanó „nebulók” zaja.

A tanítást a közeljövőben megkezdő Munkásliceum növendékei csendben, örömtudatosan haladnak a sok diákgengyeczől látott lépcsőkön a díszterem felé, ahol a Munkásliceum megnyitási ünnepségét rendezik.

A hatalmas díszterem zsúfolásig megtöltötték a szakszervezeti dolgozók, akiknek kezéből az elmúlt történelmi kormányok elnyomó intézkedései kiütöttek az iskolakönyveket. Akiknek tanulmányvágya elé a kizsákmányoló osztály kínai faja emelt, amellyel el akarták zárni a főmegek előtt az iskolákat, a rendszeres tanulás lehetőségét.

A Román Népi Köztársaság kormánya a múlt sötétségéből tisztító intézkedéseivel szemben megadja a lehetőséget a munkásosztály fiainak a továbbtanulásra. Ezt a célt szolgálja a Munkásliceumok létesítése is. A mai nappal Aradon ünnepélyes külsőségek között megnyílt a rendes iskolákhoz egyenértékű képzést nyújtó Munkásliceum, hogy magasra emelje a tudás világitó fátylóját.

Azt, hogy mennyire a főmegek örömteljes meglepedésével találkozott ez az intézkedés, bizonyítja a jelentkezettek nagy száma.

Minden társadalmi osztály képviselve volt itt: gyári munkás, tisztviselő, rendőr, altiszt, katona. Férfiak és nők vegyesen.

Öt voltak a hatóságok képviselői is. Megjelent Belle Petre prefektus, Palincas Ioan polgármester, Rafila, az állam-biztonsági hivatal főnöke és még eljöttek sokan mások.

A Munkásliceum igazgatóságától megtudjuk: Közel 300 dolgozó nyilatkozta szándékát, hogy résztvegyen az előadásokon, akik a napi fárasztó munka után várták, hogy kitartással, szorgalommal pótolják azt a tudást, amelyről a sötét reakciós múlt megfosztotta őket.

Az egybegyűltekhöz jövan, a Szakszervezeti Kultúrbizottság felelőse intézett beszédet. Örömeinek adott kifejezést, hogy a továbbtanulásra szóló felhívásra ilyen nagy számban jelentkeztek a dolgozók. Ismertette a Munkásliceum célját, nem elvont teoretikus tudást kíván adni a hallgatóknak, szorgalmas, kitartó munkára hívta fel a dolgozókat. Ismertette,

hogy az állami iskolák munkarendjével szemben heti 36 óra helyett a Munkásliceumban heti 18 órán keresztül tanítanak.

Az előadások naponta 6 órától 9 óráig tartanak majd. A tanulás sok komolyságot és lelkiismeretes munkát kíván minden hallgatótól.

Palincas Ioan polgármester üdvözölte ezután a Munkásliceum hallgatóit és rámtatott arra, hogy

a Román Népi Köztársaság megvalósítása nélkül nem válhatott volna valósággá ez a dolgozók érdekeit szolgáló intézmény sem.

A hallgatóság lelkiesen éjtette a Román Népi Köztársaságot.

Belle Petre volt a következő felszólaló. A prefektus különösen felépített beszédében ismertette a munkásosztály eredményes harca az ország újjáépítésében, valamint a célt, hogy minden dolgozó számára jobb életet biztosítson.

Hangozlatta, hogy a munkásosztály most már az öt megillető mértékben bekapcsolódott az ország kulturális

életébe és fejtáradta a nép felvirágoztatása.

Befejezésül ismertette a Munkásliceum célját.

Tapos Gheorghe az észmei és szervezeti egységet megteremtő munkásosztály üdvözletét tolmácsolta és annak a reményének adott kifejezést, hogy

a Munkásliceum résztvevői járhadattalanul tanulnak és az így megszerzett tudásukat az ország javára használják fel.

Bula tanár a középiskolai tanárok szakszervezetének nevében üdvözölte a Munkásliceum hallgatóit. Befejezésül Nacht tanár, a Munkásliceum igazgatója szólalt fel és adott felvilágosításokat. Hangsúlyozta, hogy

az intézmény által kibocsátott bizonyítványok teljesen egyenértékűek az állami iskolák bizonyítványaival, valamint, hogy a beiratkozott hallgatók kötelesek pontosan látogatni az előadásokat.

A Munkásliceum felavatásának ünnepélye lelkies hangulatban ért véget.

## Köztársasági felirással felülbélyegzik a forgalomban levő bélyegeket

BUKAREST. A monarchikus rendszer megdöntése óta az ország összes bélyeggyűjtő: nagy érdeklődéssel várják a bélyegekkel kapcsolatos rendelkezéseket.

Hivatalos értesülés szerint, míg a meglévő készlet tart a jelenlegi bélyegek forgalomban maradnak, de átülük őket a köztársaság kezdőbetűivel.

Az így megváltoztatott 0.50, 1, 2, 3, 5,

10, 12, 15, 20, 32 és 36 leics bélyegkészletek kifogyása után

új köztársasági bélyegsorozat kerül forgalomba.

Itt írjuk meg, hogy 1948 január 25-én új, különleges népszámlálási bélyeget hoznak forgalomba. Ugyancsak január 25-én jelenik meg a Filatelia Központ kiadásában a „Balkáni Bajnokság” nevű bélyegsorozat is.

## A centercsatár

### Szovjet-film sajtóbemutatója a Royal-moziban

Fokozott várakozással ültünk a Royal-mozi elsőérettét nézőterén a „Centercsatár” című szovjetfilm sajtóbemutatóján. Ezt a filmet ugyanis Budapestén több hónapig egyfolytában játszották három mozgóképszínházban. Amit a sajtóbemutatón láttunk, az teljes mértékben igazolta a budapesti nagy sikert. A „Centercsatár” a szovjet-sportolók életét mutatja be. A közönség dűéiegetett kedvceceinek, a labdarugóknak lelkiivilágába nyújt betekintést. A „futball-láz” a Szovjetunióban is meglehetősen magasfokú, de a labdarugók, akiket vasárnaponként százozres közönség biztat, a sportot csak testfejlesztésnek tekintik, nem pedig életcélnak. A film főszereplője a centercsatár „civilben” mérnök, aki a labdarugó játékot, mint a legelterjedtebb sportot a bajtársiasság kifejllesztésének és a harcra, küzdelemre, kitartásra nevelés egyik eszköze-

nek tekinti, mégis elhagyja csapatát, a termelés emelésének mindennél előbbrevaló legfőbb céljáért. Csapata a kupadöntő előtt áll, de a centercsatár színes dressz helyett munkaruhát huz és elutazik munkahelyére, ahova a kötelesség szólította.

A filmet kedves szerelmi történet szövi át. Külön említést érdemel a sportirész. Remek futballmérkőzéseket fényképeztek. Láthatjuk a szovjet csapatok pompás teljesítményeit. A gyorsan változó futballmérkőzés fényképezését kitünően oldották meg és a nézőnek határozott érzése, mintha a stadionban szurkolna, izgalmas meccsen. Láthatjuk a pompás szovjet stadionokat, öltözőket, sportberendezéseket, a labdarugók edzéseit.

A szereplők kitünőek, kedvesek, fiatalok. Bizonyos, hogy a „Centercsatár” című film Aradon is átülőereji sikert arat.

## Uj vezetőséget választottak az aradi megyei cukorrép termelők

Az arad-bánáti cukorrépa egyesülete a közelmúltban tartotta évi rendes közgyűlését a Mezőgazdasági helyiségében, az aradvidéki és cukorrépa-termelő gazdák rendkívül érdeklődése mellett. A közgyűlésen viseltette magát az aradi és temezőgazdasági kamara is. Átfőldő az egyesület igazgatója ismertette folyt év termelési eredményeit, szerint

az aradi körzetben 8362 hold hozott területről 4037 vagon, a feldorfi körzetben 15.000 holdról 7000 vagon répat szállítottak be a gazdák.

A holdankénti átlagtermelés az abnormális szárazság következtében holdanként circa 50 mázsa volt, a normális répa-termésnek alig a fele. Ismertette az egyesület vezetősége a jövő évi termelési feltételeit, amelyek rendkívül kedvező termelőkre nézve s amelyek rész ismertetésére lapunk egyik további mában visszatérünk.

A választások során a közgyűlés egyesület új elnökévé Ardelean tanárt, társelnökökül Cocuiba Petru, Bagdan Antoniu, peszaki Went László aradi répa-termelő választotta meg.

akiket a jelenlévő nagyszámú közönségzajosan ünnepelt.

Ma először

### Corsoban

Előadások 2, 4, 6 és 8 órák

### Uránlábán

2.30, 4.30, 6.30, 8.30

## Denevé

az első háboru utáni NEM

## Denevé

színes filmcsoda

## Denevé

Strauss híres operettje  
Bolvary Géza rendezése

## Denevér

WILLY FRITSCH  
MARTE HARELL

## Denevér

DORIT KREISLER  
JOHANNES HESTERS

Szünelben j  
**PETRE GUSTI**  
a román rádió énekese  
Pénztár 10-től nyitva. Jegyrendelést nem fogadunk el

## Poloskairtást

Parkettasurofást olcsón vállalok. Cimeket a kiadóba.

# A Román Kommunista Párt

# TÁNC ESTÉLYERE

aradi szervezetének IV. kerülete ezennel meghívja Önt és becses családját baráti

mely 1948 január 17-én, szombaton este 8 órakor a „Munkakamara” nagyltermében lesz Bul. Armata Populară (Carol) 48

Műsor Tombola Büffé Jazz zene Egyéb meglepetése

# Román és magyar nők vállvetve zdöttek azért a kormányért, amely biztosította egyenlő jogukat...

— állapították meg a női szervezkedés egységesítését tárgyaló  
MNSz. gyűlésen

Az szibong az MNSz új szekciós-  
nagyterme. Arad megye MNSz szer-  
vények női kiküldöttei gyűltek össze,  
hogy megtárgyalják a női szerve-  
zés egységesítésének kérdését. A gyű-  
lés megjelent Rácz Teréz országos  
központi kiküldött, valamint az aradme-  
gyei szervezet képviselőit. Czápos  
Arad megyei titkár. A mindvégig lel-  
kes hangulatu gyűlést V. Papp Franciska  
Arad megyei női felelős nyitotta meg, üd-  
vözölve szervezeteink női kiküldötteinél, a  
kik megértve az új idők új szavát lelke-  
sen kapcsolódnak demokráciánk békét  
és szabadságát építő, a háborus uszítás  
az imperialista törekvések ellen har-  
munkájába. Szavai után Czápos  
Arad megyei titkár általános küi- és  
politikai beszámolója világította meg  
többi napok politikai eseményeinek  
lést.

A világ két részre szakadt —  
mondta beszámolójában. Az egyik  
jobb csoport önző érdekeinek biz-  
tatlansága újabb háborus uszítással  
szítja megingatni demokráciánk  
eredményeit. A másik ha-  
talan csoport a béke, a demokrá-  
cia népi szabadságjogok védelme  
népek közötti testvériség  
és melynek élén a Szovjet-  
unió áll.

Ezután a demokratikus fejlődés  
eredményeire. Kiemelte az  
adóművi reformot, a pénzügyi refor-  
mra mutatott a Maniu perre, a Tata-  
nyusok eltávolítására, szervezetünk  
országos kongresszusára. Végül  
a teljes munkáspárt megalakítását  
a legfontosabb eredményt a Ro-  
mán Köztársaság kiküldetését leme-  
mutatott arra, hogy demokráci-  
ánkban természetesen ezek  
a tények és a munkáspártok egy-  
ütt után a női szervezetek egysé-  
ge is napirendre került.

Ezután Rácz Teréz, az MNSz köz-  
ponti nőbizottságának kiküldöttese emel-  
tett szót. Nagyhatalú beszédben  
említette azokat a fontos okokat, ame-  
lyek elkerülhetetlenül szükségessé te-  
kelték azt, hogy a romániai nők ezoros  
szűfőségben, törhetetlen egységben  
küzdenek tovább a tartós és oszthatat-  
lan világbékéért.

A magyar nők kivették részüket a  
munkából és a küzdelemből — mon-  
dotta Rácz Teréz — büszkén áll-  
hatunk román testvéreikkel a piros  
zászló alá, amely a szabadságot jel-  
képezi. A román és magyar nők  
eggyarant harcoltak a választásokot  
előkészítő kampányban azért, hogy  
bizonyítsák azt, hogy tudnak küz-  
deni azért a kormányért, amely  
egyenlő jogokat biztosított a nők-  
nek.

A román demokrácia tényekkel bizo-  
nyította azt be, hogy egyenrangú fél-  
nek tekint a nőt. Igazolja ezt az a  
tény, hogy Ana Pauker, a női szabad-  
ságjogok régi harcosa, országunk kül-

ügyeit intézi. Ezenkívül számos nő hal-  
latja szavát a parlamentben. Ma a nők-  
nek egy olyan egységet kell felmutat-  
niuk, amelyben megtörik minden hábo-  
rus uszítás. Azonban

az egységesítés nem jelenti az el-  
szakadást az MNSz-től, mert min-  
den magyar nőnek kötelessége en-  
nek a szervezethez a keretén belül  
működni a népi kultúra terjesztéséért.

Ezenkívül számos olyan feladat hárul  
a nőkre, amelyek feltétlenül gyöngéd  
női kezeknek kell elvégezni. Ilyen az  
anya és csecsemővédelem, valamint a  
hadiözvegyek és árvák segítése.

A nőknek hatalmas szervező mun-  
kát kell kifejtetniük, hogy egységes  
tömbbe kövessék a falusi és vá-  
rosi dolgozó nők és háziasszonyok  
hatalmas tömegét

— fejezte be szavait Rácz Teréz köz-  
ponti női kiküldött, majd az egységes  
női szervezet alapokmányát olvasta fel.  
Ezenkívül külön-külön foglalkozik a  
gyermek- és csecsemővédelemmel és a  
bölcsődék és szülészothonok szaporítá-  
sával.

Rácz Teréz szavai után V. Papp  
Franciska szólal fel, beszédében ismer-

tette azoknak a női kiküldötteseknek a  
névsorát, akik február 1-én résztvesz-  
nek az egységes női szervezet megyei  
nagygyűlésén. Az antifasiszta nők ne-  
vében Nadaban Elena, a szakszervezet  
női bizottságának részéről Román Ana,  
az Ekésfront részéről Cucu Eva meleg  
szavakkal üdvözölték a Népi Szövetség  
hen tömörült magyar nőket, akiknek  
névében Mikalecki Lajosné földműves-  
asszony és V. Papp Franciska megyei  
női felelős mondott köszönetet az üd-  
vözetekért. Ezután áttérnek a jelenté-  
sekre, amelyekből örömmel lehetett meg-  
állapítani, hogy megyénk minden részé-  
ben és a város majdnem minden kerü-  
lőben nagymennyiségű tollat gyűjtöttek  
és számos ünnepséget rendeztek, ame-  
lyek jövedelmét a Varga Katalin leány-  
kollégium megvalósítására fordítják.  
Ugyanígy számos helyen úgy megyei,  
mint városi viszonylatban nagymennyi-  
ségű szeretetsomagot és ruhaneműt  
osztottak ki a karácsonyi ünnepnek alatt.  
A jelentések után Hodos Clara az A. P.  
(Népvédelem) kiküldötte üdvözölte az  
egybegyűlt magyar nőket. A jóslakert  
gyűlést Pintér Istvánné, városi női fe-  
lelős zárta be, méggyász megköszön-  
ve a testvérszervezetek kiküldöttesinek  
meleg üdvözlését.

## Magyarnyelvű középfoku esti tanfolyamok is indulnak Aradon

A nemzetevelésiügyi minisztérium  
nagyfontosságú és a demokratikus fejlő-  
dés szempontjából igen nagyjelentőségű  
újítást hozott be. Attól a gondolattól  
vezetve, hogy az elmúlt sok év folya-  
mán számosan voltak olyanok, akik vagy  
anyagi nehézségek miatt, vagy egyéb  
okból nem folytathattak középiskolai ta-  
nulmányokat, az új lehetőségek kö-  
zött pedig úgy érzik, hogy szakmájuk  
maradéktalan gyakorlásához szükségük  
van olyan elméleti ismeretekre, amely-  
ket csak az iskolában szerezhettek meg  
kifejező módon, alkalmat kíván nyújtani  
ehelyi hiányaik pótlására.

Ezért a minisztérium úgy rendelke-  
zett, hogy a középfokú tantervekben,  
kellő számú jelentkező esetében, heti 18  
órában esteként tanfolyamot rendez.  
E tanfolyamokat ugyanazok a tanárok ve-  
zetik, amelyek a középiskolai tanuló-  
kat oktatják és a tanfolyamot sikeresen  
elvégezők ugyanolyan érvényű bizonyít-  
ványt kapnak, mint a rendszeres tanuló.

Ez a lehetőség meg van természetesen  
a magyar nyelven tanulók részére is,  
főltve, hogy a tanfolyamokra kellő szá-  
mú jelentkező lesz és így a tanfolyamok  
megrendezését lehetővé tesszik.

Felhívjuk tehát mindazokat, akik hiá-  
nyos elméleti tudásukat tökéletesíteni  
akarják, vagy akiknek a múltban nem  
volt erre lehetőségük, hogy jelentkezze-  
nek vagy az MNSz központi irodájában,  
vagy közvetlenül az aradi Római Kato-  
likus Magyar Filizceum igazgatóságánál,  
ahol a szükséges felvilágosítást meg-  
kapják.

Főfeladatunk annak hangsúlyozása, hogy  
milyen nagyfontosságú, hogy az érde-  
kelték ne mulasszák el ezt a nem mindig  
kínálkozó alkalmat. Ugy gondoljuk, hogy  
városunk magyar társadalmja örömmel  
fogadja ezt az újítást és a tömeges je-  
lentkezéssel az érdekeltek, mint a ma-  
guk számára, valamint a hasonló sor-  
ban lévő számúakra nem engedik meg-  
híjúsítani ezt a nagyhorderejű előnyt.

## Elfogott lakásfosztogatók

Az aradi rendőrség elfogta Antonescu  
Aurel, Antonescu Florea és Medran Ele-  
na Miron Costin 9 szám alatti lakoso-  
kat, akik kifosztották az ugyanabban a  
házban lakó Russu Ioan vasúti munkás  
szomszédjuk lakását, Russuné be-  
lépődött és Antonescu Florea vállalkozott  
arra, hogy amíg a férfi a vasúti üzemből  
dolgozik és kifizeti az iskolában van, ad-  
dig gondját viseli a betegnek. A „jószá-  
vú” szomszéd megvárta, amíg az asszony  
elalszik, majd értesítette bályját, Anto-  
nescu Aurel és anyját, Medran Ele-  
nát, akikkel együtt teljesen kifosztotta  
a lakást. Ezután a betegre rázárták az  
ajtót, majd a zsákmánnyal elmenekül-  
tek és Temesvár felé vették útjukat. A  
beteg asszonynak déjben hazatérő kislia  
zárva találta a lakást és ezért rosszat  
sejtve apjára sietett. Russu Ioan, ami-  
kor látta, mi történt, nyomban jelen-  
lést tett a rendőrségnek. Mester komi-  
szár a menekülő tolvajokat még Ujara-  
don elfogta.

## Hivatalosan is kijelölték az első forduló mérkőzéseit

BUKAREST. — A február nyolcadikán  
meginduló Nemzeti Bajnokság A-ligájá-  
nak mérkőzéseit hivatalosan is kijelöl-  
ték. Ezeket a mérkőzéseket játszik le az  
első tavaszi fordulón:

KOLOZSVÁR: Dermata—ASA, Vasas—  
ITA.

BUKAREST. Unirea Tricolor—Cioca-  
nui, CFR—Dumagani, Juventus—UDR.

NAGYVÁRAD: Szabadság—CFR Temes-  
vár.

PETROZSÉNY: Jiul—Universitatea.

MEDGYES: Karres—FC Floesti.

## Reuter már játszik a Szabadság elleni meccsen

TEMESVÁR. Ismeretes, hogy Reuter,  
a temesvári CFR országos válogatott csá-  
tlára az őszi idényben Budapesten a Ro-  
mánia B—Magyarország B mérkőzésen  
megsejtült. A játékos azóta nem szerepelt  
csapatában. Reuter most annyira rendbe  
jött, hogy megkezdhetette az edzéseket és  
a február nyolcadiki első tavaszi mérkő-  
zésen a nagyváradi Szabadság csapata  
elleni találkozáson már visszafoglalja el-  
árult helyét.

## Péntekig marad nyitva a sportkiállítás

A volt Dacia-étterem helyiségében ren-  
dezték be a sportkiállítást, amely hata-  
mas sikert hozott. A kiállítást százak és  
százak látogatták. A sportkiállítás pénte-  
kig marad nyitva és akkor közlik, hogy  
melyik egyesület nyert díjat.

A PRIETENI TEKEEGYESÜLET KÖZ-  
GYŰLÉSE. Január 18-án délután 3 óra-  
kor a hűsáparosok helyiségében tartja a  
Prieteni tekeegyesület rendezési köz-  
gyűlését.

ARO-MOZI Előadások naponta: 3, 4.30, 6,  
7.30 és 9 órakor

Ma hatalmas amerikai filmsláger

ALAN LAAD (a „Máról holnapra” című film  
szimpatikus orvosa)

## ÜLDÖZ A GESTAPO

(Berlin bestiája)

Jegyelővétel!

Kedvezményes jegyek első 5 napra  
felfüggesztve!

Hirdessen a  
„Főújság”-ben

## Éljen az Egységes Munkáspárt!

# Arad munkássága öntudatosan vállalja a munkásegység célkitűzéseinek megvalósítását

### Választanak az aradi üzemek, intézmények és kerületek dolgozóit

Az Egységes Munkáspárt szervezeti egységének megvalósítása során tegnap délután és délután ismét több üzem és intézmény munkássága gyűlésezett.

Mindannyik gyűlés hangulata kifejező volt annak a hatalmas lelkesedésnek, amellyel a dolgozók a munkássztyálya vezrel és szervezeti egységének megvalósítását fogadják. A dolgozók átérzik milyen történelmi fontosságú lépés ez, öntudatosan vállalják azokat a feladatokat, amelyek az Egységes Munkáspárt, tehát a munkássztyára várnak a szocialista társadalom megvalósítása felé vezető úton.

#### Az ITA textilgyár

Fonódamunkásainak második csoportja tegnap délután egy órákor tartotta gyűlését, amelyet Lupau Ioan nyitott meg, aki ismertette az Egységes Munkáspárt célkitűzéseit. Boceli Lucretia román nyelven, Basch Kálmán magyar nyelven fogadalmat tettek a munkássztya nevében, hogy a dolgozók szívesen vállalkoznak a munkássztya szervezeti egység alapján álló pártfeladatok maradéktalan teljesítésén.

Az ITA fonóda munkásainak második csoportja a következőket választotta meg: Pándi Anna, Vuchin Alexandru, Furdaj Jujana, Sibric Cristina, Bucsa Irina, Darlea Petre és Hegedüs Juliánna. A megyei gyűlésre kiküldöttjei Bucsa Irina és Radas Gheorghe lettek.

Az ITA szövődében Iliés Tibor magyar nyelvű beszédében ismertette az Egységes Munkáspárt célkitűzéseit, majd Barjiba Rozáliát, Chereches Mihájt, Tulucan Lucretiát, Pauschek Máriát, Iordanov Zoltán, Lascu Ioan, Pantea Ecaterinát, Györi Juliannát és Selicean Teodort, a megyei gyűlés delegátusának Barjiban Rozáliát, Bökös Máriát, Dehelean Mihájt választották meg egyhangú lelkesedéssel.

Az ITA-gyár gyűléséről üdvözlő levélrel küldték a Központi Egységessítő Bizottsághoz, amelyben válladják a megoldásra váró feladatok maradéktalan teljesítését.

#### Az Indagraban

Délután négy órákor folyt le a választógyűlés. Lupau Ioan megnyitotta a gyűlést és méltatta a választás történelmi jelentőségét. Megválasztották T. Creț Teodort, Zucker Ionát, Szentmihályi Imrét, Metzner Tibort, Bicskorszký Imrét, Făbián Ludovicot, Laudis Stéfant, Sbarcea Ioan, Ebert Jánost, Bécai Gizellát, Tarlea Mihájt, Szilasi Istvánt és Szilágyi Leót, míg a megyei gyűlés delegátusai Dávid Lajos, Jarjuc Ioan, Zubca Nicolai, T. Creț Teodor, Zucker Elena, Rus Mihájt, Pap János, Hodor Ana, Tarlea Mihájt és Szilasi Mihály lettek.

#### A Fita gyárban

egynacsak tegnap délután folyt le a választógyűlés. Itt Jovan Ludovic beszélt, ismertette az új párt alapdokmányát és

rámutatott a célkitűzésekre. A választás eredménye: Pankratov Elena, Lup Gligor, Giucigoi Isac, Asimjin Maria, Lilek Irén, Tóth Margit és Simandán Elena. A megyei gyűlésre Pankratov Elenát és Lup Gligort küldték ki.

Az IMASA-gyárban a dolgozók délután hat órákor választották a következőképpen: Pojansky István, Tóth Mihály, Tremi Imre, Ligeti Aladár, Ehrliúz János, Székely Károly és Bakó László.

#### A Taba textilgyár

választógyűlésén Bone Francisc megnyitó beszéde után Szumerey Géza román nyelven és Farkas Imre magyar nyelven ismertették az Egységes Munkáspárt alapdokmányának fontosabb részleteit, majd Vejin Pavel lelkes hangú felszólalása után Tábori József, Lube Bélát, Pitis Pavelt, Znorovský Bélát, Furdai Iosifot, Finster Lipótot, Dózsa Lászlót, Baiccanu Traiant és Bendler Máriát választották meg, a megyei gyűlésre pedig Lube Bélát, Znorovský Bélát, Julea Constantint, Dózsa Bélát, Bone Ferencet, Bendler Máriát, Furdai Iosifot és Ardelen Teodort delegálták.

Zahán Anna, Kájtor Mária, Juhász és Sasu üzemi munkások a dolgozók képviselőiként fogadalmat tettek, hogy minden erővel az Egységes Munkáspárt célkitűzéseit szolgálják.

A CUKORGYÁR dolgozói ugyancsak tegnap délután tartották meg választógyűlésüket, amelynek során így választották: Vesesek László, Regőczy Imre, Govich Francisc, Horváth Gyula, Dózsa Károly, Békési József és Padurean Gheorghe. A megyei gyűlésre Regnei Imrét és Govich Franciscot küldték ki.

Több lelkes hangú felszólalás után Govich Francisc fogadalmat tett, a dolgozók nevében, hogy az Egységes Munkáspárt célkitűzéseit mellett hűségesen állnak és azokért öntudatosan dolgoznak.

Tegnap délután 5 órákor a 3. körzet a Kultúrpalotában tartotta meg gyűlését. Cociu Petru megnyitja után Mercean Nicolai a nemzetközi helyzet ismertetésének keretében foglalta mutatót rá arra, hogy milyen történelmi okok jegyében valósul meg az Egységes Munkáspárt, Farkas Imre magyar nyelven beszélt.

Dózsa Klára a női párttagok nevében tett fogadalmat az Egységes Munkáspárt célkitűzéseinek megvalósítása érdekében folytatandó harc mellett.

A 3. pártkörzet ez alkalommal a megyei gyűlésre küldendő delegátusokat választotta meg. Mihai Gheorghe, Peja Ioan, Bunda Ioan és Cociu Petru személyében.

A gyűlés ezután határozati javaslatot fogadott el, amelyben üdvözlő a párttagok közötti bizottságot és vállalja a munkássztya egységét képviselő párt célkitűzéseinek megvalósítását.

A pénzügyigazgatóság kommunista és szocialdemokrata tagjai tegnap délután választották meg az Egységes Munkáspárt új vezetőségét, amelynek tagjai: Tudor Iuliu, Seja Lazar, Morovan Ionel, Lupulescu Gheorghe és Hrecheniuc Petru. A megyei kiküldött Morovan Ionel. A választási gyűlésen Olteanu Olivér ismertette az Egységes Munkáspárt döntő fontosságát a román népi demokrácia fejlődése szempontjából. Utána Morovan Ionel és Lupulescu Gheorghe beszélték, majd Tudor Iuliu zárószavával a gyűlés véget ért.

## Művészeti örjárat

Az aradi színház e heti műsorán pénteken a nagysikerű Gül Baba szerepét, míg szombat délután 3 órákor Asztalos István nagyzerű színműve, a „Fetele macska” kerül színre diáklőadásban. Szombat délután 6 órákor a román színészek mutatják be Arnold és Back „Baeti de viata” színművét. Vasárnap délután 3 órákor az előadást megismétlik, 6 órákor pedig a Gül Baba kerül színre.

#### A jövő héten

hétfőn és kedden műsros előadás lesz. Szerdán kerül bemutatásra a „Légy jó mindhalálig” Möriz Zsigmond gyönyörű színműve, amelynek próbái már javában folynak. Nyilas Misi érdekes alakját Loy Sári, a társulat tehetséges drámai hősnője eleveníti fel az aradi színpadon.

#### A bukaresti opera Szófiában — A szófia opera Bukarestben

A román—bolgár kulturális kapcsolatok kimélyítésének gyakorlati megvalósításaképpen a közeli napokban a bukaresti opera Szófiában vendég szerepel, ugyanakkor a szófia opera Bukarestben játszik. A bolgár opera a Tosca, Bohémek, Eugen Onegin és az Eladó menyasszony operákat játsza. Szó van a két főváros filharmonikus zenekarainak kölcsönös vendégjátékáról is. Itt számolunk be arról, hogy Egizsio Masini, a bukaresti opera vezérigazgatója, nagy sikerrel vezényelt Szófiában.

#### Befellegzett a mágusoknak

Bukarestből jelentik, hogy a színházak vezérigazgatóságának előzetes engedéllyel betiltott minden hipnotizmus mágia, varázslat és jóslást bemutató előadást. Szabad a kézigységen alapuló hívőszínelőadás, de csak a színházak vezérigazgatóságának előzetes engedélye alapján. Január 12-től kezdődően tilosak azok az előadások, amelyek belépődíjak mellett gyermekek kennek fel gyermek-közönség előtt. A kulturális intézmények továbbra is tartanak estként fénnyel-jellegű előadásokat.

#### Bajor Gizi — m'nt operett. primadonna

Budapesti jelentés szerint a Magyar Színház a „Lili” című nagyoperett 25-ik előadásának jubileumára készíti. A régi, nagysikerű operett címszerepét Bajor Gizi, a Nemzeti Színház drámai művésznője játsza, aki mint operett színésznő is estéről estére nagy sikereket arat.

#### Szervezett betörőbanda a garázdálkodik Aradon

A rendőrség büntető osztályán egy-másuttal több bejárásban történt betörésről tettek jelentést. Zarna Pavel elektrotechnikus jelentette, hogy a Központosság út 44 szám alatti lévő üzletébe tegnap éjjel ismeretlen tettesek betörték és onnan rádiókészüléket, különböző technikai eszközöket, villanyhuzalt loptak el. Ugyancsak tegnap tettek jelentést ismeretlen tettesek ellen, akik behatoltak Simionffy Anna Alexandru uca 7 szám alatti lakásába, ahonnan nagy mennyiségű ruhanyomót, rádiót és más értékeket vittek el. Az éjszaka folyamán betörők jártak az Episcopiei uca 46 számú házban is. A rendőrség a betörések ügyében megindította a nyomozást és megállapítást nyert, hogy a bejárásban most elkövetett betöréseket jól megszervezett betörőbanda követte el. A bűnügyi osztály a betörők nyomában van.

## FORUM

Előadások 3, 4.30, 6, 7.30 és 9 órákor.

### A texasi kisértet

JOHNY MAC BROWN

Műsoron kívül: Madarász. Koldusdiák. Cigánybaró felejtethetlen melódiáit éneki: Sárdy János

## ROYAL-MOZGO

Ma: 3, fél 5, 6, fél 8 és 9 órákor!

Eddig még nem látott filmesemény!

# Center-Csatár

Egy film, telve sporttal, zenével, humorral és szerelemmel

## A Kommunista Párt IV. körzetének bálja

Lendülettel, lázas munkát folytat a R. K. P. aradi negyedik körzet báljának rendezőse, hogy a munkásosztály életszínvonalát január 17-én este tartandó bálja minden szempontból az évad kimagasló eseményé legyen. Erőtelleg a volt Dacia kávéház helyiségeiben szándékoztak megrendezni a táncmulatságot, de a hatalmas érdeklődés szükségessé tette, hogy az nagyobb helyiségben, a MUNKAKAMARA épület (Bulev. Armata Democrată Romana, volt Carol-út) teremében rendezzék. A bál rendezőse most azon járdozik, hogy a bál közönsége úgy kényelmes, mint kellemes szórakozás szempontjából a legtöbbet kapja. Akik még nem kaptak meghívót, átvehetik a negyedik körzet irodájában, vagy a bálon.

## BÉLFOLDI GYORSPOSTA

A Román Népi Köztársaság ideiglenes Elnöki Tanácsa részéről ma távirat érkezett a városvezetéshez, amely az Elnöki Tanács köszönetét tolmácsolja a Köztársaság kiküldésére alkalmasból kifejezett jókívánásokért.

Január 15-én jött le a pénzügyi laknely bejelentésére vonatkozó határidő, ameddig — kivéve a kollektív szerződésben dolgozókat, köztisztviselőket és nyugdíjasokat, amennyiben más foglalkozásuk nincs, — mindenkinek közölnie kellett az illetékes adókerülettel a törvényben előírt adatokat. A bukaresti rádió csütörtökön közölte, hogy ezt a határidőt január 26-ig meghosszabbították.

A megyei gazdasági hivatal közli, hogy azok, akik a január-február-márciusi élelmiszerjegyek alapján valamilyen oknál fogva nem iratkoztak még fel élelmiszerelosztóhelyen, csak az alant felsorolt előzetőhelyek valamelyikénél iratkozhatnak fel: Weinberger Z. Gavra u., Pop A. Gh. Lazar u., Bauman I. Köztársaság útja, Dingfelder G. Macioni u., Gidali S. Horja u., Farkas J. Bihorului út, Szűcs F. Badea Cărtan u., Klug L. dr. Ratiu u., Nicolae Gh. Zsigmondháza, Farkas L. Bisericei u., Blaj C. A. Vlaicu ut. Szmolár M. P. Rares u., Hegedűs I. Renasteri u.

A pénzügyminisztérium figyelemztette az érdekelteket, hogy minden nagykorú városi adókötelesnek — férfinek és nőnek — legalább ezer lejés minimális adót kell fizetnie, ha nem fizet más jövedelmi adót. Kivételt képeznek a háztartásban foglalkozó feleségek, jövedelemmel nem rendelkező gyermekek 25 éves korig, ha szülteik tartják el őket, a 65 éves koron túl a festszér, vagy gyermekek által eltartott öregek, valamint mindazok, akiket közsegély, vagy jótékonyág tart el. Az érdekelteknek adóvallomást kell tenniük.

A jegyrendszer alapján kiosztásra kerülő élelmiszerjegyek elosztó körzetek köztelnek 3 napon belül átvenni a Zorile szövetkezetnél a januári ételajmenyiséget, amelyet mi addig raktáron kell tartaniuk, amíg utasítást kapnak a szétosztásra.

# 510 kiló ezüst evőeszközt foglaltak le egy csempészlársaságnál

## Mihály és Znorovszky aradi ékszerészek tulajdona a lefoglalt ezüst

Az aradi rendőrség bünygyi osztályának főnöke, Auer Jenő, szerda éjszaka nagyarányú ezüst evőeszköz rejtégetést leplezett le Hornea Florea koreszmáros Nicu Stejarel 2 szám alatti lakásán, ahol 50 kiló finomkivitelű ezüst evőeszközt találtak és Hornea hosszas kergetés után bevalloita, hogy ezüst csempészlársaság tagja volt, Cazan Constantin volt alezredés és egy Gudu nevű volt őrmester társaságában 510 kiló ezüst evőeszközt akartak

dicsémpészni Magyarországra, Mihály és Znorovszky aradi ékszerészek megbizásából.

A csempészet nem sikerült, miután a gépkocsi háromszor is defektet kapott. A 14 káda ezüst evőeszközt ezután egy elhagyott raktárba helyezték el.

Hornea és Gudu éjszaka elmentek a raktárba és a ládákat kiüresítve, köveket helyeztek el azokban, Gudu lakásának kertjében a házkutatás

során meg is találtak a lopott ezüst evőeszközöket.

Tegnap a déli órákban előállították Mihály és Znorovszky ékszerészeket, akik azt állították, hogy az ezüst evőeszközöket Cazan Constantin volt ezredes lakásán akarták elrejtetni, de csempészésre nem adtak utasítást. A rendőrség most azt kutatja, hogy a két ékszerész folytatott-e rendszeres ezüstcsempésztést.

## Demokráciánk nagy anyagi seregszemléje:

# Mindenki tegyen eleget lelk iismeretesen a népszámlálás és összeírás kötelezettségeinek

Az ingatlanoknak a népszámlálással kapcsolatos számbavétele január 20-án, kedden kezdődik.

A bizottság tagjai helyszíni szemle során összeírják az ingatlan és a benne lévő lakások leíró adatait.

A vonatkozó kérdő íveket román nyelven töltik ki, hogy ezzel megkönnyítsék a bukaresti statisztikai hivatal összesítő munkáját.

Ugyanekkor osztják ki a mezőgazdasági összeírásra és a népszámlálási adatokra vonatkozó „A. P.” jelzésű kérdőíveket. Ezeket

január 25-én kell kitölteni és a számbavétel idejéig — január 24-ről 25-re virradó éjszaka 0 óráját állították be.

Akik a kérdőívek kiállítását mektagadják, vagy a valóságnak meg nem felelő adatot mondanak be, szabótázt követnek el.

Az íveket, amennyiben a család fő annak kiállítására nem vállalkoznak, a népszámláló biztos állítja ki.

A népszámlálással kapcsolatos kérdőívek fontosabb adatai a következő szempontok szerint állítandók ki:

— NAGY ÉRDEKLŐDÉS A LISZT-ELŐADÁS IRANT. Szombat délután 6 órákor lesz a Minorita Kultúrházban a művészsakszervezet zenezeneminimálnak Liszt-előadása, amely iránt élénk érdeklődés nyilvánul meg. Liszt Ferencről, a nagy zeneköltőről Nagy Aranka, a nagyfelkészültségű zenekritikus tart előadást, míg Ciudan Gheorghe hírlapíró románnyelvi előadásában főképpen Liszt Ferenc romániai és román vonatkozásait ismerteti. A zenei részben Stern Pálma, Steinfeld Márta és Kábelés Marianne Liszt-műveket zongoráznak, míg Hajós Györgyi Liszt-dalokat énekel. Bizonyos, hogy úgy a két előadás, mint a zenei rész teljes nagyságában mutatja be

„Gospogaria” — „háztartás” jogalma alatt azon személyek összessége értendő, akik közös lakásban laknak.

Ide tartoznak az ideiglenes jelleggel ott tartózkodó vendégek is. Nem vehetők fel ebbe a rovatba a tényleges katonák, a katonai iskolák és liceumok növendékei és a diákok, akik csak tanulmányi idejük alatt tartózkodnak a lakásban.

Mindenkinek ott van a rendes lakása, ahol az évek legnagyobb részét tölti. Ha egy kérdőíven nincs elég hely az összeírásra kerülő személyek részére, úgy az iv felső, jobb sarkában „bis” jelzéssel megjelölendő második kérdőívet is igénybe lehet venni.

Az első kitöltött ivre rá kell vezetni: „Urmeaza al doilea exemplar”. A 25-re virradó éjszaka 0 óra előtt születő csecsemőket szintén fel kell venni az ivbe. A háztartások összeírása a család fő személyi adataival kezdődik. Férj után feleség és gyermekek adatai vezetendők be.

ezután következnek a szülők, rokonok és más személyek, akik közös fedél alatt laknak.

Liszt Ferencet, a nagy zeneköltőt, művészt és embert. A Minorita Kultúrház nagyterme fűtve lesz. Jegyek az Agitol színházügynökségnél kaphatók (Minorita templommal szemben).

— AZ ARADI HÁZTULAJDONOSOK EGYESÜLETE, Eminescu uccá 22, értesíti a háztulajdonosokat, hogy a pénzügyi lakóhely, valamint a globális adó bejelentéshez szükséges nyomtatványok irodájában kaphatók.

— HÁZASSÁG. Vidoványecz Firoška és Zagoni Szabó József f. hó 17-én d. u. 3 órákor a zovinegi plébánia templomban házasságot kötöttek. Minden kűtön értesítés helyett.

— ÜGYELETES GYÓGYSZERTARAK. Hajós (Köztársaság út 8), Weichert (Marianu ucca) és Tüdös (Mikela).

— FONTOS KÖZLEMÉNY. A Társadalombiztosító Intézet szembetegek tagjai részére naponta a közkórház 19 sz. szobájában rendel. Kezelő orvos dr. Kállay Károly főorvos.

— KÖZLEMÉNY. Minden felelős ellátó központi vezető (kereskedő) meghívatik az elhárítási központ részéről az 1948 január 18-án, vasárnap fél 11 órákor a Kereskedelmi és Iparkamara nagytermében tartandó gyűlésre, fontos utasítások átvétele céljából, amelyek az új gazdasági és pénzügyi törvények gyakorlati alkalmazásával állanak összefüggésben. — Ellátóközpont vezetősége.

## M.N.S.Z. hírek

A városi intézőbizottság január 18-án, vasárnap délelőtt fél 10 órákor a Crisan (Karolina) ucca 5 számú szobájában tartja rendes havi ülést.

## Aróhirdetés

PRIMA perzsabundát keresek megbízóim részére. Star szűcsűzet, Eminescu 14. 2946

PERZSASZÖNYVEGEK, EZÜSTÖK, ERILIANSKÖVEK, DISZTARGYAK, MUTARGYAK STB. ALLANDÓ VE TELE ES ELADASA. „COMISION BIJUTERIE” DEUTSCH IASZLO, EMINESCU 1, FEHER KERESZT EPULET, CORSO MOZI MELLFTT

PRIMA perzsabundát keresek megbízóim részére. Star szűcsűzet, Eminescu 14. 2946

TÖMEGBÉLYEGET és sorozatokat minden menyiségben vesz Libraria Româneasca, Reg. Maria 18. 2957

FLACH-KÖTŐGEP 10/80 eladó. Cím a kiadóban. 2958

SZEP kombinált szoba, két hálószoba díofűtővel, alig használt jutányos áron eladó. V. Baron Popa 13, ortodox zsidó templommal szemben.

ELVESZETT Katz Francisc Alex. Gavra 18 névre szóló kartella és egy városi igazolvány. Megtaláló keretik adja le a kiadóba.

SÖTÉTKEK mély gyermekkocsi eladó. Str. Episc. Cirogariu 12. ajtó 5—8.

UJ VILLANYHENGER alkalmi áron sürgősen eladó. Cím a kiadóban.

ELADÓK: borzivatyu, kúszivatyu, villasmotorok, drótok, stb. Str. Carolasilor 13, Sága.

C.F.R. - mozis film - közözi - telep  
Előadások: 2, 4, 6 és 7.30 órákor. Mától:  
**A bűn gyermeke**  
Francia film.